

CASH WEALTH MANAGEMENT LIMITED 時富財富管理有限公司

21/F., Low Block, Grand Millennium Plaza, 181 Queen's Road Central, Hong Kong, 香港皇后大道中一八一號新紀元廣場低座二十一樓
 Te 電話: (852) 2139 2323 Fax 傳真: (852) 2139 2188 Email 電郵: info.wm@cash.com.hk

Account Form 賬戶表格

I. Client's Identity 客戶身份			
Name 姓名 (English) : _____		(中文) : _____	
HKID/Passport/CI/BR no. 香港身份證 / 護照號碼 / 商業登記號碼 / 公司註冊證書號碼 : _____			
Nationality 國籍 : _____			
II. Contacts 聯絡資料			
Telephone numbers 電話號碼 : (Home 家居) _____		(Office 辦公室) _____	(Mobile 流動電話) _____
Residential address 住址 : _____			
Correspondence address 通訊地址 : (if different from above 如與上址不同) _____			
Email address 電郵地址 : _____			
III. Employment 就業資料			
Name of employer 僱主名稱 : _____			
Business nature 業務性質 : _____		Position 職位 : self-employed 自僱 / _____	
Office address 辦公地點 : _____			
IV. Financial status 財務狀況 (as required by the SFC 按證監會規定)			
Source of income 收入來源: <input type="checkbox"/> salary 薪金 <input type="checkbox"/> business profit 商業盈利 <input type="checkbox"/> rent 租金 <input type="checkbox"/> others 其他			
Annual income 全年收入 (HKD 港元): <input type="checkbox"/> below 120,000 以下		<input type="checkbox"/> 120,000 - 360,000	<input type="checkbox"/> 360,001 - 600,000
<input type="checkbox"/> 600,001 - 1,000,000		<input type="checkbox"/> 1,000,001 - 2,000,000	<input type="checkbox"/> above 2,000,000 以上
Total asset value 資產總值 (HKD 港元): <input type="checkbox"/> below 200,000 以下		<input type="checkbox"/> 200,000 - 500,000	<input type="checkbox"/> 500,001 - 1,000,000
<input type="checkbox"/> 1,000,001 - 2,000,000		<input type="checkbox"/> 2,000,001 - 8,000,000	<input type="checkbox"/> above 8,000,000 以上
V. Objective and experience 投資目標及經驗 (as required by the SFC 按證監會規定)			
Objective under the account 目標: <input type="checkbox"/> capital gain 資本增值 <input type="checkbox"/> retirement 退休 <input type="checkbox"/> child education 子女教育		<input type="checkbox"/> protection 保障 <input type="checkbox"/> estate planning 遺產安排 <input type="checkbox"/> others 其他 _____	
Experienced investments 曾經參與的投資類別: <input type="checkbox"/> funds 基金 <input type="checkbox"/> shares 股票 <input type="checkbox"/> bonds 債券		<input type="checkbox"/> futures/options 期貨 / 期權 <input type="checkbox"/> property 物業 <input type="checkbox"/> forex 外匯	
Investment experience 投資經驗: <input type="checkbox"/> < 1 year 一年以下 <input type="checkbox"/> 1-5 years 一至五年 <input type="checkbox"/> 6-10 years 六至十年		<input type="checkbox"/> > 10 years 十年以上	

Declaration by licensed person/registered person/consultant-in-charge
 持牌人士 / 註冊人士 / 負責顧問聲明

The risk disclosure statement as contained in this Client Agreement has been provided to the Client in a language of the Client's choice and the undersigned licensed person of Securities and Futures Commission / registered person of the Hong Kong Confederation of Insurance Brokers/consultant-in-charge of the Company has invited the Client to read the same, ask questions and take independent advice.
 本客戶協議書已採用一種由客戶選用的語文向客戶提供風險披露聲明，下列簽署的證券及期貨事務監察委員會持牌人士 / 香港保險經紀聯會註冊人士 / 本公司的負責顧問現懇請客戶細閱聲明內容、提出疑問及徵詢獨立意見。

Name 姓名: _____
 CE no./membership no. 證書編號 / 會員編號: _____ Position 職位: _____
 Signature of the licensed person/registered person/consultant-in-charge
 持牌人士 / 註冊人士 / 負責顧問簽署: _____
 Date 日期: _____

Declaration by Client 客戶聲明

The Client confirms that 客戶謹此確認:

- (a) all information set out in this Account Form is true, complete and correct and understands the content of the Client Agreement and accepts and agrees to be bound thereby; and
 (b) the contents of this Client Agreement (including the risk disclosure statement) have been provided to the Client in a language of the Client's choice and the undersigned licensed person/registered person /consultant-in-charge has invited the Client to read the same, ask questions and take independent advice.
 (甲) 本賬戶表格所列一切資料均屬真實、完整及正確，且清楚瞭解客戶協議書的內容，並接受及同意受其約束；及
 (乙) 已獲提供一種內容由客戶選用的語文之客戶協議書（包括風險披露聲明），而下列簽署的持牌人士 / 註冊人士 / 負責顧問已懇請客戶細閱有關內容、提出疑問及徵詢獨立意見。

Signature 簽署 For Individual(s) 供個人填寫: SIGNED, SEALED and DELIVERED by the Client 客戶簽署、蓋章及交付 _____ For Corporation 供法團填寫: SEALED with the Common Seal of the Client and SIGNED by its directors/ authorized signatories pursuant to a resolution of its directors 蓋上法團印章及由其董事 / 經董事議決授權的人士簽署: _____ Name 姓名: _____ Date 日期: _____ SIGNED by the authorized signatory(ies) of the Company 由本公司授權簽署人簽署: CE No. 證書編號 _____	Signature 簽署 _____ Name 姓名: _____ Date 日期: _____ For and on behalf of CASH Wealth Management Limited 時富財富管理有限公司 _____ Name 姓名: _____ Date 日期: _____
--	--

This Account Form shall form part of the Client Agreement for Financial Advisory Services bearing the same version code of this form.
 本賬戶表格屬於版本編碼與本表格相同的財務顧問服務客戶協議書的一部份。